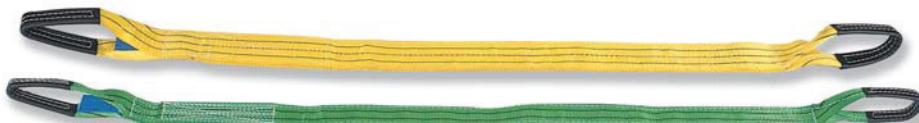


ESLINGAS CINTAS ÉLINGUES



Instrucciones para el uso de eslingas planas y redondas según norma EN 1492

- Antes del uso compruebe que la eslinga es adecuada para el peso de la carga, el ángulo de inclinación y la superficie de la carga (comprobar etiqueta).
- No usar eslingas dañadas, comprobar que la eslinga se encuentra en buen estado. No usar eslingas que hayan sido reparadas de forma incorrecta o que no tengan ninguna etiqueta o indicación de la carga máxima de utilización.
- No superar en ningún caso la capacidad máxima de las eslingas (capacidad según ángulo de inclinación - norma EN 1492 Parte 1 y 2)
- Colocar las eslingas siempre de manera que todo el ancho esté uniformemente en contacto con la superficie de la carga.
- Nunca anudar o torcer una eslinga para reducir la longitud.
- Se recomienda proteger las eslingas (mediante cinturones o protecciones especiales) contra cantos vivos o cargas con superficies muy rugosas.
- Las eslingas solamente pueden mantenerse en contacto con la carga cuando no existe riesgo de dañarlas.
- Usar las eslingas de forma que se impida el desplazamiento (cambio del centro de gravedad) de la carga.
- Usar eslingas de forma ahorcada sólo cuando tengan gazas reforzadas.
- El ángulo de apertura de las gazas no debe superar en ningún caso los 20° en los puntos críticos.
- Consultar en caso que las eslingas puedan estar en contacto con productos químicos agresivos.
- Evitar impactos y movimientos muy rápidos en el momento de elevación.
- No utilizar las eslingas a temperaturas superiores a +100°C o inferiores a -40°C.

Inspección y mantenimiento

- Antes de cualquier uso comprobar que no haya defectos visibles en la eslinga que aconsejen no continuar el uso de la misma.
- Almacenar las eslingas en ambiente seco, bien ventilado y protegido contra la lluvia u otros medios agresivos que puedan dañarlas.
- Consultar solamente con el fabricante para reparaciones de las eslingas.

Material de fabricación.
Material.
Matières.

Largo.
Comprimento.
Longeur.

Norma europea de fabricación.
Norma europea.
Directive européenne.

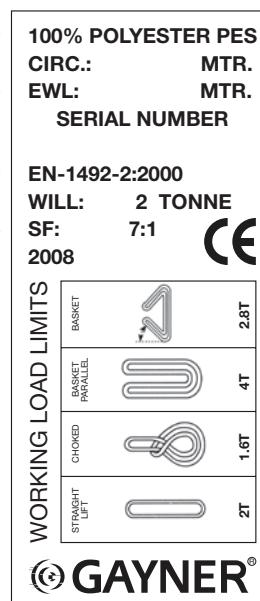
Coeficiente de seguridad.
Coeficiente de seguridad.
Facteur de sécurité.

Instruções de uso para cintas de poliéster de acordo com a norma EN1492

- Antes da sua utilização comprovar que a cinta é adequada ao peso da carga, ângulo de inclinação e superfície de carga (ver etiqueta).
- Não usar cintas danificadas, confirmar que a cinta se encontra em bom estado. Não utilizar cintas que tenham sido reparadas de forma incorrecta ou que não tenham etiqueta a indicação da carga máxima de utilização.
- Não ultrapassar em nenhum caso a capacidade máxima da cinta (capacidade segundo o ângulo de inclinação – conforme norma EN 1492 Parte 1 e 2)
- Colocar as cintas sempre de maneira a que toda a sua superfície esteja uniformemente em contacto com a carga.
- Nunca enrolar ou torcer a cinta para reduzir o seu comprimento.
- Recomenda-se a utilização de protecções para as cintas nos cantos vivos ou cargas com superfícies rugosas.
- As cintas só deverão estar por Baixo das cargas enquanto não existir o risco de se danificarem.
- Utilizar as cintas para que não se permita qualquer movimento (alteração do centro de gravidade) da carga.
- Utilizar as cintas em forma de U apenas quando tenham argolas reforçadas.
- O ângulo de abertura das argolas não deve superar em nenhum caso os 20° nos pontos críticos.
- Consultar nos casos em que as cintas possam estar em contacto com produtos químicos agressivos.
- Evitar impactos e movimentos muito rápidos no momento da elevação.
- Não utilizar as cintas com temperaturas superiores a +100°C ou inferiores a -40°C.

Inspeção e Manutenção

- Antes de qualquer utilização confirmar que não haja defeitos visíveis na cinta que aconselhem a sua não utilização.
- Armazenar as cintas em ambiente seco, ventilado e protegido contra a chuva ou outros meios agressivos que as possam danificar.
- Consultar exclusivamente o fabricante para a reparação das cintas.



Instructions pour l'utilisation des élingues selon la norme EN 1492

- Vérifiez avant usage, que l'élingue est adapté pour le poids de la charge, l'angle d'inclinaison et la surface de la charge (vérifier l'étiquette).
- Ne pas utiliser d'élingues endommagées, vérifiez que la sangle est en bon état. Ne pas utiliser les élingues qui ont été réparés de manière incorrecte ou n'ont pas d'étiquette ou d'indication de la charge maximale d'utilisation.
- Ne peut en aucun cas dépasser la capacité maximale des élingues (capacité de l'angle d'inclinaison - selon la norme EN 1492 partie 1 et 2)
- Toujours mettre les sangles autour de la largeur de sorte qu'ils sont de manière uniforme en contact avec la surface de la charge.
- Jamais plier les élingues pour réduire la longueur.
- Il est recommandé d'utiliser de protection de surface spéciale contre les arêtes vives ou de charges à surfaces très rugueuses.
- Les élingues seulement peuvent rester sous la charge quand il n'y a pas de risque de dommages.
- Utiliser les élingues de manière à empêcher tout mouvement (changement de centre de gravité) de la charge.
- L'angle d'ouverture de la boucle ne doit en aucun cas dépasser 20° degrés aux points critiques.
- Consulter si les élingues sont prévus pour être en contact avec des produits chimiques agressifs.
- Éviter les impacts et mouvements très rapides au moment de l'élévation.
- Ne pas utiliser d'élingues à des températures supérieures à +100 °C ou inférieures à -40 °C.

Inspection et entretien

- Avant toute utilisation doit être établi qu'il n'existe pas de défauts visibles dans les élingues.
- Les élingues doivent être stockés dans un endroit sec et bien ventilé et protégé contre la pluie ou d'autres produits corrosifs qui peut les endommager.
- Seulement consulter le fabricant pour la réparation des élingues.

Anchura.

Largura.

Largeur.

Número de serie.

Número de série.

N. serie.

Carga máxima de utilización a tiro directo.

Carga máxima.

Charge maximale d'utilisation directe.

Carga máxima de utilización según forma de trabajo de la eslinga.

Carga máxima.

Charge maximale d'utilisation.

Eslinges planas abiertas - EAD

- 100% poliéster de Alta Densidad (PES)
- Cumplen con la directiva de maquinaria 89/392/CE y DIN61360.
- Código de colores según DIN- EN1492-1. Baja elongación. Cada 30 mm. de ancho equivale a 1 tonelada de capacidad.
- Resistentes a los rayos UV. Fabricación resistente a la humedad, que previene daños de congelación (hasta -40°C).

Cintas Planas com Argolas - EAD

- 100% poliéster de alta densidade
- Cumprem com a directiva de máquinas 89/392/CE e DIN 61360
- Código de cores segundo DIN-EN 1492-1. Baixa elongação. Cada 30mm de largura equivale a 1tonelada de capacidade.
- Resistentes aos raios UV. Fabricação resistente á humidade, que previne danos de congelação (até -40°C)

Élingues sangle plate - EAD

- Fil 100% polyester (PER) haute tenacité.
- Fabriqués selon la directive 89/392/CE et DIN 61360.
- Code couleur selon norme CE DIN-EN 1492-1, à chaque couleur correspon une force.
- Traitement protecteur thermique imprégnation polyuréthane (PU).
- Boucles repliées renforcées.

CE



Código código / code	Referencia référence / référence	Color cor / couleur	Ancho largura / largeur (mm)	Largo comprimento / longueur (m)	Carga máxima de utilización (Kg) Carga máxima de trabajo / Charge maximale de travail				
					1	2	3	4	5
78-384/010	EAD 1000/1								
78-384/012	EAD 1000/2								
78-384/014	EAD 1000/3								
78-384/016	EAD 1000/4		30		1	2	3	4	5
78-384/018	EAD 1000/5								
78-384/020	EAD 1000/6								
78-384/022	EAD 2000/1								
78-384/024	EAD 2000/2								
78-384/026	EAD 2000/3		60		1	2	3	4	5
78-384/028	EAD 2000/4								
78-384/030	EAD 2000/5								
78-384/032	EAD 2000/6								
78-384/034	EAD 3000/1				1	2	3	4	5
78-384/036	EAD 3000/2								
78-384/038	EAD 3000/3		90						
78-384/040	EAD 3000/4				1	2	3	4	5
78-384/042	EAD 3000/5								
78-384/044	EAD 3000/6								
78-384/048	EAD 4000/2								
78-384/050	EAD 4000/3								
78-384/052	EAD 4000/4		120		2	3	4	5	6
78-384/054	EAD 4000/5								
78-384/056	EAD 4000/6								
78-384/060	EAD 5000/2								
78-384/062	EAD 5000/3								
78-384/064	EAD 5000/4		150		2	3	4	5	6
78-384/066	EAD 5000/5								
78-384/068	EAD 5000/6								

Otros modelos CONSULTAR Outros modelos CONSULTAR D'autres modèles CONSULTER